

## ENGIN / EQUIPMENT



|                               |                                    |  |                              |  |  |
|-------------------------------|------------------------------------|--|------------------------------|--|--|
| ISOTHERME<br><i>INSULATED</i> | REFRIGERANT<br><i>REFRIGERATED</i> | FRIGORIFIQUE<br><i>MECHANICALLY REFRIGERATED</i> | CALORIFIQUE<br><i>HEATED</i> | FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE<br><i>MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED</i> | A TEMPERATURE MULTIPLE<br><i>MULTI-TEMPERATURE</i> |
|-------------------------------|------------------------------------|--|------------------------------|--|--|

### ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD0626012732

**Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports**  
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

1. Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafrroid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
2. L'engin / Equipment: **CAMION RENAULT**
3. Numéro d'immatriculation : **HK-914-BW** Numéro d'identification du véhicule : **VF620M867TB009403**  
/ Identification number / Vehicle Identification number  
Donné par / Alloted by: **Aubineau 72 grande rue La petite Boissière 79700 MAULEON (France)**  
Numéro de série de la caisse isotherme : **Aubineau, ISOTHERME, n° G0233**  
/ Insulated box serial number
4. Appartenant à ou exploité par : **ETABLISSEMENTS SEGUREL ET FILS PARC D'ACTIVITES ACTIPOLE 12 - 1 RUE DU PARC 28500 GERMAINVILLE (France)**  
/ Owner or operated by
5. Présenté par / Submitted by: **Aubineau constructeur La petite Boissière BP 22 79700 MAULEON (France)**
6. Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE NORMAL DE CLASSE A (FNA)**
- 6.1 Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are)
  - 6.1.1 Autonome; / Independent; **Carrier, SUPRA HE 11, R452A, TD603025**
  - ~~6.1.2 Non autonome; / Not independent;~~
  - ~~6.1.3 Amovible / Removable;~~
  - 6.1.4 Non amovible; / Not removable;
7. Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :
  - 7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :
    - ~~7.1.1 Des essais de l'engin; / Test of the equipment;~~
    - 7.1.2 De la conformité à un engin de référence; / Conformity with a reference item of equipment;
    - ~~7.1.3 D'un contrôle périodique; / A periodic inspection;~~
  - 7.2 Indiquer / Specify:
 

|   |  |
|---|--|
| Caisse / Box  | Dispositif thermique / thermal appliance   |
| 7.2.1. La station d'essai / the testing station : <b>Cemafrroid site de cestas - 33 - Gironde (France)</b>                      | 7.2.1. La station d'essai / the testing station : <b>Cemafrroid site de fresnes - 94 - Val de Marne</b>                        |
| 7.2.2. La nature des essais / the nature of the tests : <b>Détermination du coefficient d'isothermie</b>                        | 7.2.2. La nature des essais / the nature of the tests : <b>Détermination de la puissance frigorifique</b>                      |
| 7.2.3. Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal de référence / the number(s) of the report(s) : <b>BX8126 2021/03/17</b> | 7.2.3. Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal de référence / the number(s) of the report(s) : <b>M1068 2021/08/02</b> |
- 7.2.4. La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.54 W/m².°C**
- 7.2.5. La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :
 

|       | Puissances Nominales / Nominal capacity | SUPRA HE 11    | - | - |
|-------|---|----------------|---|---|
| 0°C   | <b>10809 W</b>                          | <b>10809 W</b> | - | - |
| -10°C | <b>8371 W</b>                           | <b>8371 W</b>  | - | - |
| -20°C | <b>5932 W</b>                           | <b>5932 W</b>  | - | - |
- 7.2.6. Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **61,84 Vol./h**
- 7.3 Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :
  - 7.3.1 Nombre de portes / Number of doors : **1** Arrière/rear door : **1** latérale(s) /side door(s) : **0**
  - 7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents : **0**
  - 7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment : **0**
  - 7.4 Autres / Others : **2**
8. Cette attestation est valable jusqu'en/ This certificate is valid until : **févr. 2032**
- 8.1 Sous réserve / provided that:
  - 8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien/ The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and
  - 8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.
9. Fait par / Done by: **Cemafrroid SAS  
5 avenue des Prés CS 20029  
94266 FRESNES  
(FRANCE)**
10. Le / on : **2026/04/17**



Cemafrroid SAS  
Responsable ATP/ Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

*(Signature)*

TECNEA SAS représentée par son Président Géraud CAVALIER